



## ÉDITO

### ENSEMBLE AU SERVICE DES ÉLEVEURS



offrant des solutions globales services et produits pour l'abreuvement et le logement de leurs animaux.

Nos produits sont appréciés dans les élevages en France et dans le monde pour leur qualité et leur fiabilité ainsi que pour le service qui les accompagnent comme en témoignent les revendeurs que nous avons interrogés à l'occasion des salons de l'automne 2018. Les éleveurs apprécient la proximité que nous leur offrons avec plus de 2 500 revendeurs en France et à l'international.

Notre présence sur ces salons (Space, Sommet de l'Elevage, Eurotier, Equita'Lyon) confirme l'intérêt des éleveurs pour les produits LA BUVETTE. Elle nous a permis également de présenter nos innovations comme le Babylac, les « kits eau tempérée » pour les abreuvoirs OVICAP et le nouvel abreuvoir GALVALAC 65 T qui ont reçu un excellent accueil.

Cette présence sur le terrain est un atout majeur pour les écouter et répondre aux nouveaux défis qui les attendent. C'est une force qui nous permettra, dans les années à venir, de continuer à accompagner les éleveurs en France et à l'international.

Merci à tous nos clients pour leur confiance année après année.

Jean-Philippe BOUSQUET, Président

## INNOVATION

### Zoom sur Babylac, les kits « eau tempérée » Ovicap et Galvalac 65 T

Avec un abreuvoir petit museau, un kit chauffant pour abreuvoirs collectifs et un nouvel abreuvoir galvanisé, LA BUVETTE propose 3 nouvelles solutions d'abreuvement pour différents types d'élevage



- Le BABYLAC est un abreuvoir doté d'un petit bol en fonte à niveau constant. Il est idéal pour 10 à 15 ovins ou caprins dès leur plus jeune âge. Impossible à grignoter, le BABYLAC peut convenir également pour l'abreuvement de chiens.

- Les kits « eau tempérée » sont des kits chauffants pour abreuvoirs collectifs muraux OVICAP (modèles 120 et 240 litres). Ils permettent de distribuer de l'eau tempérée (à 15 °C) aux chèvres et brebis laitières afin d'éviter les baisses de consommation d'eau en période froide et participent ainsi au maintien du niveau de la production laitière en hiver. La puissance du chauffage est de 180 W pour les modèles OVICAP 120 et de 360 W pour les modèles OVICAP 240, avec un thermostat réglable.



- Le GALVALAC 65T est un nouvel abreuvoir pour tonne à eau en acier galvanisé à chaud d'une capacité de 65 litres avec un débit de 15 l/mn. Ses formes arrondies et sa vidange sans outil permettent un entretien facile. ■



YouTube

Abonnez vous à la chaîne  
**LA BUVETTE**  
sur YouTube et découvrez  
nos vidéos conseils.

# LES REVENDEURS LA BUVETTE LA DIFFÉRENCE QUI FAIT

Avec plus de 2500 revendeurs en France et dans le monde, LA BUVETTE est à l'écoute des éleveurs sur tous les continents. Grâce à des produits de qualité et un service haut de gamme, ses abreuvoirs et autres solutions pour les élevages sont reconnus et très appréciés. Cinq revendeurs en France, au Canada, en Allemagne, en Hongrie et en République Tchèque nous confient leur parcours avec LA BUVETTE.

## Les produits LA BUVETTE bénéficient d'une excellente réputation en Hongrie



TAMAS BARKOCZI, DIRECTEUR GÉNÉRAL DAIRY SERVICE, EN HONGRIE

« Dairy Service KFT fournit des équipements pour les élevages laitiers en Hongrie, pour l'abreuvement des animaux mais aussi pour leur logement. Cela fait déjà plus de 20 ans que nous travaillons avec LA BUVETTE pour mettre à disposition des éleveurs hongrois des solutions d'abreuvement. Nous n'avons jamais été déçus par la qualité des produits LA BUVETTE qui bénéficient dans notre pays d'une excellente réputation. Nous sommes d'autant plus exigeants sur la qualité que les

élevages laitiers que nous équipons en solutions d'abreuvement sont des structures très importantes avec en moyenne 450 vaches laitières par exploitation. Nous avons également besoin de solutions fiables et adaptées à notre climat qui descend souvent l'hiver en dessous de  $-25^{\circ}\text{C}$ . Les abreuvoirs antigel ou non de la gamme LB, les Thermolac, les abreuvoirs de la gamme GV font partie des produits les plus demandés par les éleveurs. Et, nous sommes toujours à l'écoute des innovations proposées par LA BUVETTE. » ■

## J'apprécie la relation de proximité avec LA BUVETTE

« Je suis très attaché aux rapports humains et j'apprécie les relations que j'entretiens avec le commercial LA BUVETTE avec à la fois une proximité et un service haut de gamme. Les délais de livraison sont toujours respectés, ce qui nous permet de répondre rapidement aux besoins des éleveurs. Et, avec LA BUVETTE, nous pouvons proposer à nos clients de nouveaux produits adaptés aux évolutions des élevages, à l'image des abreuvoirs Blue Intelligence, qui détectent tout changement de

comportement d'abreuvement des animaux et informent sur tablette et PC les éleveurs. LA BUVETTE a su au fil des ans faire évoluer son image tout en proposant toujours des produits fiables et très qualitatifs. Les éleveurs avec qui nous travaillons sont tout particulièrement intéressés par les solutions d'abreuvement antigel comme le Thermolac. Nous allons d'ailleurs mettre en avant une installation d'abreuvoirs antigel dans notre magasin pilote d'Aurillac. Ils apprécient également des produits plus anciens et toujours aussi fiables comme les abreuvoirs LAC 5 et S4. » ■



IVAN MANGIN, RESPONSABLE ACHATS, SA DU PAYS VERT À AURILLAC EN FRANCE

# LA DIFFÉRENCE



## Les produits LA BUVETTE sont synonymes de qualité

« Agrotans équipe les élevages depuis plus de 25 ans en République tchèque et nous travaillons avec LA BUVETTE depuis plus de 15 ans. Pour notre entreprise et nos clients éleveurs, les solutions et produits LA BUVETTE sont synonymes de qualité. Nous apprécions tout particulièrement les garanties et la fiabilité des solutions que nous installons chez les éleveurs.

Le service associé aux produits est également très performant. Avec la large gamme d'abreuvoirs proposés par LA BUVETTE, nous sommes en mesure de répondre à toutes les demandes de nos clients éleveurs en matière d'abreuvement. La BUVETTE assure un service rapide et s'il y a un problème, LA BUVETTE apporte toujours une réponse. » ■



PAVEL SDARSKY, MANAGER DE AGROTRANS EN RÉPUBLIQUE TCHÈQUE



GUIDO HAAS, ACHETEUR CHEZ HAAS EN ALLEMAGNE



## Une fidélité à LA BUVETTE depuis 30 ans

« La société Haas Pferdesport travaille dans les fournitures pour les élevages équestres depuis près de 30 ans. Dès l'origine, nous avons commercialisé des produits LA BUVETTE, des abreuvoirs notamment que nos clients éleveurs apprécient pour leur très haute

qualité avec un prix raisonnable. C'est pourquoi, la collaboration entre Haas et LA BUVETTE s'est poursuivie tout au long de ces années avec une fidélité affirmée de nos clients qui savent en particulier que même après 20 ou 25 ans, il est encore possible d'avoir des pièces de rechange ! » ■



## Une entreprise fiable et des produits très qualitatifs

« Matélevage est une société qui équipe les élevages au Québec depuis plus de 35 ans en abreuvoirs, clôtures et autres matériels d'élevage. Nous sommes fidèles à LA BUVETTE depuis 17 ans, en particulier pour les abreuvoirs que nous mettons à disposition des éleveurs laitiers. Nous sommes très satisfaits en particulier de la gamme LA BUVETTE des abreuvoirs à haut débit en acier inoxydable

très demandés par nos clients. Nos clients éleveurs sont également très intéressés par toutes les solutions d'abreuvement antigel LA BUVETTE à l'image du THERMOLAC qui fonctionne sur le principe d'une bouteille thermos qui permet de maintenir la température de l'eau entre 3 et 5°C en période hivernale. La BUVETTE est une entreprise fiable et ses produits sont de haute qualité. » ■



DOMINIQUE DE GERY, DIRECTEUR GÉNÉRAL DE MATELEVAGE AU CANADA

**LES ÉQUIPES**



**Marie Manson,  
nouvelle interlocutrice  
dans le sud-ouest**

Marie Manson a rejoint l'équipe LA BUVETTE en ce mois de décembre.

Elle est la nouvelle responsable régionale pour la région sud-ouest. Originnaire d'Angers, elle a résidé en Normandie pendant 15 ans où elle a occupé des postes commerciaux après un BTS Management des Unités Commerciales. Ancienne cavalière, elle affectionne tout particulièrement le monde équestre et s'est familiarisée avec le milieu de l'élevage très présent en Normandie. Elle est fière de rejoindre LA BUVETTE qui véhicule des valeurs d'authenticité, de qualité et d'exigence. Elle remplace Christophe Baert à qui nous souhaitons réussite dans ses nouveaux projets.



**Valentine Raimond  
nouvelle interlocutrice  
au siège**

Toute jeune diplômée, Valentine Raimond rejoint elle aussi l'équipe LA BUVETTE.

Cavalière baignant dans le milieu agricole depuis son enfance dans la Marne, Valentine connaît très bien l'élevage bovin et ovin. Elle est titulaire d'un Baccalauréat Agri, d'un BTS en production animale et d'une License professionnelle développement et valorisation des produits de l'élevage. Dynamique et enthousiaste, elle vient aujourd'hui renforcer l'équipe commerciale et conseils d'installation de LA BUVETTE, motivée par le contact et la proximité avec les éleveurs et les revendeurs.

**AGENDA La Buvette au SIMA du 24 au 28 février 2019**

Retrouvez-nous au prochain SIMA (Salon International du Machinisme Agricole) à Paris Nord Villepinte, Hall 2, Allée B, N°003.

**VOS INTERLOCUTEURS**

**En région**

**Au siège**



**Quentin HUBERT**  
Tél. 07 87 25 15 69



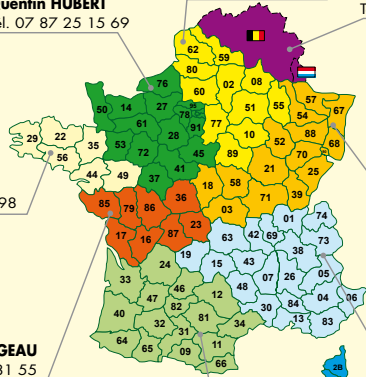
**Arnaud POUCHAIN**  
Tél. 06 88 66 53 81



**Sébastien MARC**  
Tél. 06 81 53 26 44



**Tony PHILIPPE**  
Tél. 06 07 86 63 98



**Michaël MASSON**  
Tél. 06 74 55 70 42



**Frédéric PAVAGEAU**  
Tél. 06 80 84 81 55



**Jean-Luc RAQUIN**  
Tél. 06 87 62 27 13



**Marie MANSON**  
Tél. 06 82 07 27 23



**Pascal BRIET**  
Tél. 06 74 95 26 15



**Pascal Briet**  
Chef des Ventes France  
Port. : 06 74 95 26 15  
Tél. 03 24 52 37 26  
p.briet@labuvette.fr



**Fanny Blavier**  
Assistante Commerciale  
& ADV France  
Tél. 03 24 52 37 20  
f.blavier@labuvette.fr



**Didier Corniquet**  
Responsable SAV  
et Conseils d'installations  
Tél. 03 24 52 37 27  
d.corniquet@labuvette.fr



**David Brosse**  
Assistent Technico-  
Commercial & ADV Export  
Tél. 03 24 52 37 21  
d.brosse@labuvette.fr



**Clémence Rambout**  
Assistante Commerciale  
France et Export  
Tél. +33 324 52 37 23  
c.rambout@labuvette.fr



**Valentine Raimond**  
Assistante Commerciale  
et Conseils d'installation  
Tél. 03 24 52 37 10  
v.raimond@labuvette.fr



**Élodie Collinet**  
Responsable Marketing  
& Communication  
Tél. 03 24 52 37 22  
e.collinet@labuvette.fr



**Julien Malleval**  
Graphiste Chargé  
de Communication  
Tél. 03 24 52 37 22  
j.malleval@labuvette.fr



Rue Maurice Périn - Parc d'Activités Ardennes Émeraude - CS 50749 Tournes  
08013 CHARLEVILLE-MÉZIÈRES Cedex (France)  
Tél. +33 (0)3 24 52 37 20 - Fax +33 (0)3 24 52 37 24  
S.A.V. : +33 (0)3 24 52 37 27 - Fax +33 (0)3 24 52 37 24

Toutes les notices commerciales, notices de montage, vues éclatées de pièces de rechange sont visibles sur notre site internet : [www.labuvette.com](http://www.labuvette.com) • E-mail : [commercial@labuvette.com](mailto:commercial@labuvette.com)